



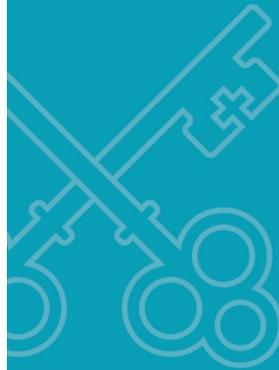
RÉSUMÉ DES ORIENTATIONS PASTORALES SUR LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS DU SAINT-SIÈGE

Publiées le 17 janvier 2019

ORIENTATIONS PASTORALES SUR LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS

"Le jeûne que je choisis ne consiste-t-il pas en ceci :
détacher les chaînes injustes,
déliier les noeuds du joug,
renvoyer libres les opprimés,
briser toute espèce de joug?"

Isaïe 58





RÉSUMÉ DES ORIENTATIONS PASTORALES SUR LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS DU SAINT-SIÈGE

Publiées le 17 janvier 2019

Note : ce résumé est composé exclusivement d'extraits originaux du document du Vatican.

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION	2
DEFINITION	5
COMPRENDRE LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS : LES CAUSES	6
1. LA MARCHANDISATION ET L'EXPLOITATION	6
REPLACER LA FAMILLE AU CENTRE DU MODÈLE ÉCONOMIQUE	6
LE RÔLE DE L'ÉGLISE ET DE LA FOI DANS LA LUTTE CONTRE LES FAUX DIEUX	7
2. L'ASPECT DE LA DEMANDE	7
LA CRIMINALISATION DE LA DEMANDE À L'ORIGINE DE L'HT, EN PARTICULIER EN CE QUI CONCERNE L'EXPLOITATION SEXUELLE	8
RECONNAÎTRE LA TRAITE DES PERSONNES : SORTIR DE L'OMBRE	8
3. LA RÉTICENCE À RECONNAÎTRE LA DURE RÉALITÉ DE LA TRAITE DES PERSONNES	8
4. L'IDENTIFICATION ET LE SIGNALEMENT DE LA TRAITE DES PERSONNES	9
LA DYNAMIQUE DE LA TRAITE DES PERSONNES : UN COMMERCE LAID ET MALÉFIQUE	10
5. LA RELATION D'AFFAIRES	10
6. CONDITIONS DE TRAVAIL ET CHAÎNES D'APPROVISIONNEMENT	10
7. LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS ET LE TRAFIC ILLICITE DE MIGRANTS	11
LUTTE CONTRE LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS : DES AMÉLIORATIONS SONT POSSIBLES	12
8. RENFORCEMENT DE LA COOPÉRATION	12
9. FOURNIR UN SOUTIEN AUX SURVIVANTS DE LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS	12
10. LA PROMOTION DE LA RÉINTÉGRATION	13
CONCLUSION	13

INTRODUCTION

Les Orientations¹ sont destinées aux diocèses catholiques, aux paroisses et aux congrégations religieuses, aux écoles et aux universités, aux organisations catholiques et autres de la société civile et à tout groupe désireux d'y répondre.

La Section des migrants et des réfugiés (M&R) est entrée en fonction le 1er janvier 2017. Elle a été établie par le pape François et est sous sa direction directe pour le moment. Sa mission est d'assister les évêques de l'Église catholique et tous ceux qui servent ces groupes vulnérables.

¹ L'original de la lettre pastorale sur la traite des êtres humains du Saint-Siège est disponible à l'adresse suivante : <https://migrants-refugees.va/documents/en/email/pastoral-orientations-on-human-trafficking.pdf>



RÉSUMÉ DES ORIENTATIONS PASTORALES SUR LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS DU SAINT-SIÈGE

Publiées le 17 janvier 2019

Pour lutter contre la traite et l'esclavage des êtres humains, M&R a organisé en 2018 deux consultations avec des responsables ecclésiastiques, des universitaires, des praticiens expérimentés et des organisations partenaires travaillant dans ce domaine.

Ce processus de six mois a abouti aux présentes Orientations pastorales sur la traite des êtres humains, approuvées par le Saint-Père.

Les Orientations pastorales sont profondément enracinées dans la réflexion et l'enseignement de l'Église et dans sa longue expérience pratique pour répondre aux besoins des hommes, des femmes, des garçons et des filles pris dans la traite des personnes et l'esclavage, passé et présent.

Début 2015, le Pape François a consacré son Message annuel pour la Journée mondiale de la paix à la traite des êtres humains :

"Nous sommes confrontés à un phénomène mondial qui dépasse les compétences d'une communauté ou d'un pays et, par conséquent, nous avons besoin d'une mobilisation comparable en taille à celle du phénomène lui-même....

Nous devons veiller à ce que nos institutions"-et tous nos efforts-"soient réellement efficaces dans la lutte contre tous ces fléaux".

La variété de ses formes, l'hétérogénéité de ses victimes et ses nombreux types d'auteurs font de l'HT un problème très complexe.

D'un point de vue anthropologique chrétien, en effet, la sainteté de la vie humaine, de la conception à la mort naturelle, et la dignité inaliénable de chaque être humain, constituent le point de départ et le centre de toute initiative. "La Bible enseigne que tout homme et toute femme sont créés par amour et faits à l'image et à la ressemblance de Dieu (voir Gen 1:26). Cela se produit lorsque la divinité de l'argent est au centre d'un système économique plutôt que l'homme, la personne humaine. Oui, au centre de tout "système social ou économique doit se trouver la personne, image de Dieu, créée pour "dominer" l'univers. L'inversion des valeurs se produit lorsque la personne est déplacée et que l'argent devient la divinité.

Les communautés catholiques devraient dénoncer cette fausse divinité ; elles devraient même être le " levain " au sein des sociétés en favorisant des changements significatifs au niveau local, vers le développement humain intégral de tous. Les parties prenantes peuvent aussi le faire en établissant une économie de communion.

Les personnes qui génèrent la demande de services et d'objets liés à l'HT, partagent la responsabilité réelle de l'impact destructeur de leur comportement sur les autres personnes humaines, et des valeurs morales violées dans ce processus.

Les organisations intergouvernementales, conformément au principe de subsidiarité, sont appelées à coordonner les initiatives de lutte contre les réseaux transnationaux de criminalité organisée qui surveillent la traite des personnes et le trafic illicite des migrants. Au sein de l'Église, une plus grande coopération entre les conférences épiscopales, les diocèses, les congrégations religieuses et les organisations catholiques rendrait plus efficaces les programmes existants ciblant l'HT et en créerait de nouveaux.

Les églises, les communautés chrétiennes et les autres organisations religieuses qui jouissent de la confiance des victimes de la traite devraient être incitées à coopérer aux enquêtes



RÉSUMÉ DES ORIENTATIONS PASTORALES SUR LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS DU SAINT-SIÈGE

Publiées le 17 janvier 2019

policières et aux procédures judiciaires. L'expérience a montré qu'il leur est beaucoup plus facile de faire confiance aux sœurs religieuses et aux autres membres du personnel de l'Église.

L'Église s'engage à promouvoir des valeurs et des modèles d'affaires qui permettent vraiment aux personnes et aux peuples de réaliser le plan de Dieu pour l'humanité et de faciliter la participation de tous à l'économie. Beaucoup d'autres, chaque jour, portent le poids d'un système économique qui exploite les êtres humains, leur imposant un " joug " insupportable, que les quelques privilégiés ne veulent pas supporter. La demande de biens bon marché basés sur une main-d'œuvre bon marché doit être rapidement et correctement satisfaite, à la fois par la sensibilisation du public et par la législation. Pour encourager un modèle économique équitable favorisant le développement humain intégral de tous, la législation devrait exiger que toutes les entreprises, en particulier celles qui travaillent à l'échelle transnationale et qui sous-traitent dans les pays en développement, investissent dans la transparence et la responsabilité de leurs chaînes logistiques. Les chefs d'entreprise catholiques devraient mettre en pratique les enseignements de l'Église en offrant des conditions de travail décentes et un salaire adéquat pour faire vivre leur famille.

En ce qui concerne les migrations, la forme la plus radicale de prévention est donc de défendre le droit de rester dans son pays et son lieu d'origine et de veiller à ce que les personnes y aient accès aux biens essentiels et au développement humain intégral.

Les Eglises locales, les congrégations religieuses et les organisations d'inspiration catholique qui ont été les premières à mettre en place des programmes de soutien pour les survivants de l'HT, sont invitées par le Pape François à renforcer et professionnaliser leurs efforts et à mieux les coordonner, tout en rappelant leurs responsabilités aux autres. Les agents pastoraux au service des survivants de l'HT devraient toujours se rappeler l'importance de répondre à leurs besoins spirituels et de reconnaître le pouvoir de guérison de la foi.

Si la famille humaine souhaite éradiquer l'HT, la société elle-même devra changer.

Pour mettre fin à l'HT, tous les gens devront simplifier leurs besoins, contrôler leurs habitudes, maîtriser leur appétit. La simplicité, la modération et la discipline, ainsi qu'un esprit de sacrifice, doivent faire partie de la vie quotidienne, de peur que tous ne subissent les conséquences négatives de l'insouciance de quelques-uns, ce qui "implique d'éviter la dynamique de domination et la simple accumulation des plaisirs". La conversion est également nécessaire dans les communautés chrétiennes, qui sont appelées à soutenir tous les efforts pour éliminer la demande qui soutient l'ensemble de la chaîne HT. En outre, les jeunes devraient être éduqués à adopter une vie sexuelle responsable dans le contexte d'un mariage fidèle et durable, à faire preuve d'un respect éthique envers les autres personnes, à utiliser Internet avec prudence et discrimination et à s'informer sur l'origine et la production des biens qu'ils achètent.

Après avoir examiné la définition juridique de la traite des êtres humains qui a été approuvée en droit international, chacune des dix sections des Orientations :

- analyse les faits et les défis cruels d'une facette du phénomène.



RÉSUMÉ DES ORIENTATIONS PASTORALES SUR LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS DU SAINT-SIÈGE

Publiées le 17 janvier 2019

1. Elles commencent par établir pourquoi l'HT a lieu et pourquoi la dépravation de l'esclavage persiste au XXI^e siècle.
2. Ensuite, pourquoi HT reste si caché.
3. Troisièmement, comment fonctionne HT.
4. Enfin, ce qui peut être fait et comment l'améliorer.

La Section M&R invite tout le monde à s'engager vigoureusement dans l'apprentissage, la communication et l'action pour prévenir et guérir la traite des personnes.

DEFINITION

Pour la plupart, ces Orientations pastorales acceptent les définitions énoncées dans le Protocole de Palerme tout en introduisant la conviction fondamentale que l'HT est à la fois criminelle et gravement pécheresse parce qu'elle constitue une contrainte ou un abus conduisant à une exploitation qui porte atteinte à la dignité de la personne.

Le Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants⁷ (Protocole de Palerme) donne la définition juridique actuelle de l'HT, convenue au niveau international.

Il convient toutefois de noter que, puisque le Protocole de Palerme complète la Convention contre la criminalité transnationale organisée, il ne s'applique qu'aux infractions de nature transnationale et impliquant des groupes criminels organisés. Néanmoins, la définition fournit un minimum ou un point de départ utile pour poursuivre la réflexion et l'action contre ce fléau.

Étant donné que les crimes purement nationaux relèvent exclusivement de la compétence nationale de chaque État, la Convention de Palerme met l'accent sur les cas de traite des êtres humains impliquant des mouvements transfrontières nationaux et sur les actions des groupes criminels organisés. Mais des activités tout aussi méprisables et ayant les mêmes conséquences horribles pour les victimes peuvent se produire dans un seul pays et être perpétrées par des individus (comme un parent, une connaissance, un soi-disant ami) qui ne sont pas impliqués dans le crime organisé.

Ces derniers temps, l'expression esclavage moderne a souvent été utilisée comme synonyme de HT. Bien que les personnes victimes de la traite deviennent fréquemment réduites en esclavage, l'HT est plus subtile et existe sur un spectre plus large que l'exemple frappant de l'esclavage (voir § 9, ci-dessus).

De plus, ajouter l'adjectif moderne à l'esclavage peut être trompeur, car cela pourrait suggérer que ce phénomène est de nos jours différent de ce qui s'est produit dans le passé. L'esclavage est déshumanisant et révoltant à n'importe quelle époque, sous n'importe quelle forme, même si, au fil des âges, il semble avoir été accepté comme une réalité de la vie.



RÉSUMÉ DES ORIENTATIONS PASTORALES SUR LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS DU SAINT-SIÈGE

Publiées le 17 janvier 2019

COMPRENDRE LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS : LES CAUSES

1. LA MARCHANDISATION ET L'EXPLOITATION

Les phénomènes économiques, sociaux et culturels qui façonnent les sociétés modernes doivent être soumis à une évaluation éthique approfondie.

HT prend le contrôle de ses victimes et les place dans des lieux et des situations où elles sont traitées comme des marchandises, achetées, vendues et exploitées comme des travailleurs ou même comme des " matières premières " de manières multiples et inimaginables.

Il s'agit là de manifestations de systèmes et de pratiques sociales, culturelles et économiques immorales, qui favorisent des attitudes consuméristes et accroissent les inégalités au sein des régions et entre elles :

- Par coïncidence, notre époque a connu une croissance de l'individualisme et de l'égoïsme, des attitudes qui tendent à considérer les autres sous un angle d'utilité cool, en les évaluant selon des critères de commodité et d'avantage personnel.

- L'exploitation des autres a été perversement mais discrètement acceptée comme un moyen d'obtenir son propre plaisir et son propre gain.

- Bien que le langage utilisé puisse faire référence aux lois du marché, la concurrence acharnée a pour effet de réduire - à tout prix - les coûts de tout bien et service.

La conséquence en est que la traite des êtres humains prive de nombreuses personnes de leur identité et de leur dignité et les transforme en marchandises au profit d'un petit nombre.

REPLACER LA FAMILLE AU CENTRE DU MODÈLE ÉCONOMIQUE

Si la famille humaine souhaite éradiquer l'HT, la société elle-même devra changer.

Pour mettre fin à l'HT, tous les gens devront simplifier leurs besoins, contrôler leurs habitudes, maîtriser leur appétit. La simplicité, la modération et la discipline, ainsi qu'un esprit de sacrifice, doivent faire partie de la vie quotidienne, de peur que tous ne subissent les conséquences négatives de l'insouciance de quelques-uns, ce qui "implique d'éviter la dynamique de domination et la simple accumulation des plaisirs".

Il est vital de sauvegarder la dignité de la personne humaine, en particulier :

- en offrant à chacun de réelles opportunités de développement humain intégral ;
- et en mettant en œuvre des politiques économiques qui favorisent la famille.

Lorsque l'éthique des affaires s'écarte de ces deux piliers, elle risque inévitablement de perdre son caractère distinctif et de devenir la proie de formes d'exploitation ; plus précisément, elle risque de se soumettre aux systèmes économiques et financiers existants plutôt que de corriger leurs aspects dysfonctionnels.



RÉSUMÉ DES ORIENTATIONS PASTORALES SUR LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS DU SAINT-SIÈGE

Publiées le 17 janvier 2019

Comme l'indique clairement l'enseignement catholique, les politiques et les mesures de lutte contre l'HT doivent viser le développement humain intégral de toutes les personnes et reposer sur une approche holistique et centrée sur le peuple.

L'homme est la source, le centre et le but de toute vie économique et sociale." Aucun exercice économique et politique ne peut empêcher la centralité de la personne humaine, dont la dignité et les droits fondamentaux doivent être le but ultime de toutes les politiques et économies.

LE RÔLE DE L'ÉGLISE ET DE LA FOI DANS LA LUTTE CONTRE LES FAUX DIEUX

Partout dans le monde, l'Église s'engage à dénoncer la marchandisation et l'exploitation des personnes, résultant de la "culture du jetable" que le Saint-Père condamne et lie sans cesse au dieu de l'argent.

Cela se produit lorsque la divinité de l'argent est au centre d'un système économique plutôt que l'homme, la personne humaine. Oui, au centre de tout "système social ou économique" doit se trouver la personne, image de Dieu, créée pour "dominer" l'univers. L'inversion des valeurs se produit lorsque la personne est déplacée et que l'argent devient la divinité. Les communautés catholiques devraient dénoncer cette fausse divinité ; elles devraient même être le "levain" au sein des sociétés en favorisant des changements significatifs au niveau local, vers le développement humain intégral de tous. Les parties prenantes peuvent aussi le faire en établissant une économie de communion.

Vous pouvez partager plus de profits pour combattre l'idolâtrie, changer les structures pour empêcher la création de victimes et de personnes rejetées, donner plus de levain pour faire lever le pain de beaucoup. Que le "non" à une économie qui tue devienne un "oui" à une économie qui laisse vivre, parce qu'elle partage, inclut les pauvres, utilise les profits pour créer la communion.

2. L'ASPECT DE LA DEMANDE

Dans le discours public, on accorde beaucoup d'attention aux trafiquants qui fournissent le côté offre de l'HT, bien que peu d'entre eux soient arrêtés et beaucoup moins encore condamnés.

Peu de choses sont dites sur les consommateurs : le facteur de la demande, que les trafiquants continuent de satisfaire. Les consommateurs constituent une masse énorme qui ne semblent guère conscients de l'exploitation des personnes victimes de la traite, tout en profitant des avantages et des services qu'elles offrent.

Les personnes qui génèrent la demande partagent la responsabilité réelle de l'impact destructeur de leur comportement sur les autres personnes humaines, et des valeurs morales violées dans le processus.



RÉSUMÉ DES ORIENTATIONS PASTORALES SUR LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS DU SAINT-SIÈGE

Publiées le 17 janvier 2019

LA CRIMINALISATION DE LA DEMANDE À L'ORIGINE DE L'HT, EN PARTICULIER EN CE QUI CONCERNE L'EXPLOITATION SEXUELLE

Pour réduire la demande qui alimente l'HT, il faut rendre des comptes, poursuivre et punir tout au long de la chaîne d'exploitation, depuis les recruteurs et les trafiquants jusqu'aux consommateurs.

L'achat de soi-disant services sexuels, sous toutes ses formes, y compris la pornographie, les cyber-sexes sur Internet, les clubs de strip-tease et les lieux de danse érotique, constitue une grave atteinte à la dignité humaine et à l'intégrité humaine et une atteinte à la sexualité humaine.

Les États devraient envisager d'ériger en infraction pénale ceux qui profitent de la prostitution ou d'autres utilisations de l'exploitation sexuelle fournies par ceux qui ont été victimes de la traite.

La conversion est également nécessaire dans les communautés chrétiennes, qui sont appelées à soutenir tous les efforts pour éliminer la demande qui soutient l'ensemble de la chaîne HT.

RECONNAÎTRE LA TRAITE DES PERSONNES : SORTIR DE L'OMBRE

3. LA RÉTICENCE À RECONNAÎTRE LA DURE RÉALITÉ DE LA TRAITE DES PERSONNES

Malgré les engagements publics pris par les États et les acteurs non étatiques, et malgré les multiples campagnes de sensibilisation entreprises, l'ignorance quant à la nature et à la propagation de l'HT est encore largement répandue.

Une première tâche (...) est de mettre en œuvre une stratégie pour assurer une plus grande prise de conscience du sujet, brisant le voile de l'indifférence qui semble couvrir le sort de cette partie de l'humanité qui souffre, qui est la souffrance.

Certes, il y a beaucoup d'ignorance au sujet de la traite des personnes. Mais parfois, il semble aussi y avoir peu de volonté de comprendre l'ampleur du problème. Pourquoi ?

Parce qu'elle est proche de notre conscience, parce qu'elle est épineuse, parce qu'elle est honteuse. Ensuite, il y a ceux qui, même en sachant cela, ne veulent pas parler parce qu'ils sont au bout de la "chaîne d'approvisionnement", en tant qu'utilisateurs des "services" qui sont offerts dans la rue ou sur l'Internet.

Les personnes victimes de la traite restent généralement invisibles.

En outre, nombre de ceux qui sont potentiellement en première ligne, comme les agents de la force publique, les procureurs, les autorités judiciaires et les professionnels sociaux et de la santé, ne sont souvent pas suffisamment formés pour identifier l'HT.



RÉSUMÉ DES ORIENTATIONS PASTORALES SUR LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS DU SAINT-SIÈGE

Publiées le 17 janvier 2019

Les gens devraient être formés pour s'occuper des victimes de l'HT avec toute la compétence, la discrétion et la sensibilité dont ils ont besoin.

En outre, les jeunes devraient être éduqués à adopter une vie sexuelle responsable dans le contexte d'un mariage fidèle et durable, à faire preuve d'un respect éthique envers les autres personnes, à utiliser Internet avec prudence et discrimination et à s'informer sur l'origine et la production des biens qu'ils achètent.

Beaucoup de gens sont enclins à se plaindre de l'HT ailleurs, sans se rendre compte qu'elle se produit également dans leur voisinage ainsi que dans le cyberspace. Une attention particulière doit être accordée aux enfants migrants et à leur famille, à ceux qui sont victimes de la traite des êtres humains et à ceux qui sont déplacés en raison de conflits, de catastrophes naturelles et de persécutions. Tous espèrent que nous aurons le courage d'abattre le mur de la "complicité confortable et silencieuse" qui aggrave leur impuissance ; ils attendent que nous leur fassions preuve de sollicitude, de compassion et de dévotion.

4. L'IDENTIFICATION ET LE SIGNALEMENT DE LA TRAITE DES PERSONNES

Plusieurs facteurs entravent l'identification et le signalement des crimes liés à l'HT :

- Les enquêtes policières sont difficiles et longues.
- Parmi les obstacles à la collecte de preuves de cette activité criminelle figurent également la corruption généralisée et le manque de coopération des autorités des pays tiers.
- Les ressources sont insuffisantes pour faire face au crime par les forces de l'ordre et les tribunaux.
- Nous devons envisager d'autres formes, par exemple les enquêtes financières.
- Elle s'accompagne souvent d'un manque de compétences et de lignes hiérarchiques claires.
- Les victimes de la traite ont souvent légitimement peur de dénoncer et de témoigner contre les auteurs. Face à de réelles menaces, ils craignent pour leur propre vie ou pour le bien-être de leur famille.
- Pour favoriser la détection et le signalement de l'HT, les agents de la force publique, les procureurs, les autorités judiciaires et les professionnels de la santé et des affaires sociales devraient être bien formés et correctement formés à l'HT.

Les églises, les communautés chrétiennes et les autres organisations religieuses qui jouissent de la confiance des victimes de la traite devraient être incitées à coopérer aux enquêtes policières et aux procédures judiciaires. L'expérience a montré qu'il leur est beaucoup plus facile de faire confiance aux sœurs religieuses et aux autres membres du personnel de l'Église.

L'Église s'engage à promouvoir des valeurs et des modèles d'affaires qui permettent vraiment aux personnes et aux peuples de réaliser le plan de Dieu pour l'humanité et de faciliter la participation de tous à l'économie.

Le cas échéant, les avocats, les groupes de la société civile et les organisations confessionnelles devraient être autorisés à représenter les victimes dans les enquêtes et les



RÉSUMÉ DES ORIENTATIONS PASTORALES SUR LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS DU SAINT-SIÈGE

Publiées le 17 janvier 2019

procès. Le fardeau de la preuve ne devrait pas reposer uniquement sur les survivants de l'HT. Tant que le crime de traite des personnes continuera de passer le plus souvent inaperçu, les trafiquants opéreront en toute impunité.

LA DYNAMIQUE DE LA TRAITE DES PERSONNES : UN COMMERCE LAID ET MALÉFIQUE

5. LA RELATION D'AFFAIRES

Dans des secteurs comme l'agriculture, la pêche, la construction et l'exploitation minière, l'HT s'est développée grâce à la collaboration entre de nombreux et divers auteurs.

- La finance, le commerce, les transports et les communications modernes offrent aux personnes sans scrupules la possibilité d'entrer dans le système de piégeage et d'exploitation des personnes humaines.
- Le crime est facilement dissimulé dans les modèles d'affaires actuels.

Il est urgent de procéder à une évaluation éthique des modèles économiques actuels, afin de révéler les mécanismes de piégeage et d'exploitation adoptés par les entreprises.

Les modèles économiques doivent donc aussi respecter une éthique du développement durable et intégral, fondée sur des valeurs qui placent la personne humaine et ses droits au centre.

6. CONDITIONS DE TRAVAIL ET CHÂÎNES D'APPROVISIONNEMENT

"Il est bon pour les gens de se rendre compte que l'achat est toujours un acte moral et non pas simplement économique. Le consommateur a donc une responsabilité sociale spécifique, qui va de pair avec la responsabilité sociale de l'entreprise."

Des marchés de plus en plus concurrentiels obligent les entreprises à réduire leurs coûts de main-d'œuvre et à accéder aux matières premières au prix le plus bas possible. HT est souvent caché dans le labyrinthe des chaînes d'approvisionnement.

La demande de biens bon marché basés sur une main-d'œuvre bon marché doit être rapidement et correctement satisfaite, à la fois par la sensibilisation du public et par la législation. Pour encourager un modèle économique équitable favorisant le développement humain intégral de tous, la législation devrait exiger que toutes les entreprises, en particulier celles qui travaillent à l'échelle transnationale et qui sous-traitent dans les pays en développement, investissent dans la transparence et la responsabilité de leurs chaînes logistiques.



RÉSUMÉ DES ORIENTATIONS PASTORALES SUR LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS DU SAINT-SIÈGE

Publiées le 17 janvier 2019

Beaucoup d'autres, chaque jour, portent le poids d'un système économique qui exploite l'être humain, lui imposant un "joug" insupportable, que les quelques privilégiés ne veulent pas supporter.

Souvent, les travailleurs n'ont d'autre choix que de signer des contrats assortis de conditions d'exploitation. Une évaluation éthique approfondie des dimensions humaines de l'approvisionnement, de la production, de la distribution et du recyclage a rarement lieu.

Les États doivent veiller à ce que leur propre législation respecte réellement la dignité de la personne humaine dans les domaines de la migration, de l'emploi, de l'adoption, de la délocalisation des entreprises et de la vente d'objets produits par le travail forcé.

Les entreprises ont le devoir d'assurer des conditions de travail dignes et des salaires adéquats à leurs employés, mais elles doivent également veiller à ce que des formes d'assujettissement ou de traite des personnes ne se retrouvent pas dans la chaîne de distribution.

Les chefs d'entreprise catholiques devraient mettre en pratique les enseignements de l'Église en offrant des conditions de travail décentes et un salaire adéquat pour faire vivre leur famille.

7. LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS ET LE TRAFIC ILLICITE DE MIGRANTS

La forme la plus radicale de prévention consiste donc à défendre le droit de rester dans son pays et son lieu d'origine et à veiller à ce que les personnes y aient accès aux biens essentiels et au développement humain intégral.

En réalité, la frontière entre le trafic de migrants et l'immigration clandestine s'estompe de plus en plus.

Cela commence par rappeler aux parents et aux membres de la famille leur rôle de premiers protecteurs contre les trafiquants.

Les trafiquants sont souvent des personnes sans scrupules, sans morale ni éthique, qui vivent des malheurs des autres, exploitant les émotions humaines et le désespoir des gens pour les soumettre à leur volonté, en les rendant esclaves et soumis. Qu'il suffise de penser au nombre de très jeunes femmes africaines qui arrivent sur nos côtes dans l'espoir de commencer une vie meilleure, pensant qu'elles gagneront honnêtement leur vie et qu'elles seront réduites en esclavage et forcées à la prostitution.

Les besoins fondamentaux des populations sont encore plus aigus dans les situations de conflit armé ou de violence qui les forcent souvent à fuir sans un minimum de préparation ou de protection.

Lorsque, pour quelque raison que ce soit, ils ont décidé de partir ou sont forcés de le faire, la contrebande et la traite peuvent être évitées si des voies légales plus accessibles pour une migration sûre et ordonnée sont prévues.



RÉSUMÉ DES ORIENTATIONS PASTORALES SUR LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS DU SAINT-SIÈGE

Publiées le 17 janvier 2019

Il faut que des poursuites spéciales et intenses soient engagées contre le crime organisé qui se livre au trafic illicite et à la traite des personnes à l'échelle nationale et transnationale, et que les autorités locales et nationales poursuivent les coupables de connivence.

LUTTE CONTRE LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS : DES AMÉLIORATIONS SONT POSSIBLES

8. RENFORCEMENT DE LA COOPÉRATION

Dans certains cas, le manque de coopération entre les États signifie que de nombreuses personnes sont laissées en marge de la loi et sans possibilité de faire valoir leurs droits, ce qui les force à choisir entre être exploitées par d'autres ou se résigner à devenir victimes d'abus.

Les organisations intergouvernementales, conformément au principe de subsidiarité, sont appelées à coordonner les initiatives de lutte contre les réseaux transnationaux de criminalité organisée qui surveillent la traite des personnes et le trafic illicite des migrants. La coopération et la coordination entre les institutions nationales et internationales sont cruciales.

Il est clair que la coopération est nécessaire à un certain nombre de niveaux, impliquant les institutions nationales et internationales, les agences de la société civile et le monde de la finance.

Les États devraient partager les informations pertinentes sur l'HT avec les autres États et élaborer des réponses communes en termes de prévention, de protection et de poursuites.

Bien que l'Église catholique ait déjà pris des mesures importantes pour assurer une coordination efficace entre ses propres institutions, il y a place à l'amélioration.

Au sein de l'Église, une plus grande coopération entre les conférences épiscopales, les diocèses, les congrégations religieuses et les organisations catholiques rendrait plus efficaces les programmes existants ciblant l'HT et en créerait de nouveaux.

En outre, la coopération entre les Eglises dans les lieux d'origine et de retour des survivants de l'HT pourrait améliorer les programmes de réintégration.

9. FOURNIR UN SOUTIEN AUX SURVIVANTS DE LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS

Un logement convenable et un travail décent sont des priorités importantes, de même que l'accès aux services des travailleurs sociaux, des psychologues, des thérapeutes, des avocats, des médecins, du personnel des urgences des hôpitaux et d'autres professionnels.



RÉSUMÉ DES ORIENTATIONS PASTORALES SUR LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS DU SAINT-SIÈGE

Publiées le 17 janvier 2019

Leurs nombreux besoins commencent par les besoins physiques, psychologiques et spirituels ; ils doivent guérir des traumatismes, de la stigmatisation et de l'isolement social. Ce sont des êtres humains, je le souligne, qui lancent un appel à la solidarité et à l'aide, qui ont besoin d'une action urgente mais aussi et surtout de compréhension et de bonté.

Les fournisseurs de soins de santé ont souvent besoin d'une formation spécifique afin d'identifier les symptômes et de traiter les conséquences uniques, quoique multidimensionnelles, de l'HT.

Les Eglises locales, les congrégations religieuses et les organisations d'inspiration catholique qui ont été les premières à mettre en place des programmes de soutien pour les survivants de l'HT, sont invitées par le Pape François à renforcer et professionnaliser leurs efforts et à mieux les coordonner, tout en rappelant leurs responsabilités aux autres. Les agents pastoraux au service des survivants de l'HT devraient toujours se rappeler l'importance de répondre à leurs besoins spirituels et de reconnaître le pouvoir de guérison de la foi.

10. LA PROMOTION DE LA RÉINTÉGRATION

Une fois que les victimes de la traite ont été libérées et rapatriées dans leur lieu d'origine, la réinsertion doit suivre, mais de tels programmes nationaux et internationaux sont assez rares.

La réintégration des survivants de l'HT dans la société n'est pas chose facile, étant donné les traumatismes qu'ils ont subis. La tâche des "travailleurs humanitaires et sociaux (...) est d'offrir aux victimes un accueil chaleureux, une chaleur humaine et la possibilité de se construire une nouvelle vie.

Sans une réintégration complète, la terrible trajectoire de l'HT ne sera pas démantelée, ni la stigmatisation et la souffrance ne seront abandonnées, ni le survivant de l'HT ne sera guéri ou n'aura une chance de vivre une vie digne de ses droits humains et de sa dignité.

CONCLUSION

J'ai toujours été affligé par le sort des victimes de la traite des êtres humains sous toutes ses formes. Comme j'aimerais que nous entendions tous le cri de Dieu : "Où est ton frère ?" (Gen 4:9). Où est votre frère ou votre sœur qui est esclave ? Ne faisons pas semblant et ne détournons pas le regard :

- Il y a plus de complicité qu'on ne le pense.
- Cette question concerne tout le monde !

Conformément aux exhortations et encouragements répétés du Pape François, que ces Orientations pastorales servent de cadre pour la planification, l'établissement, la conduite et l'évaluation de toute la gamme des actions visant l'objectif important et urgent de vaincre l'HT.



**RÉSUMÉ DES ORIENTATIONS PASTORALES SUR LA TRAITE DES ÊTRES HUMAINS
DU SAINT-SIÈGE**

Publiées le 17 janvier 2019